

State of Connecticut  
Official Ballot

Middlebury, Connecticut

State Election

November 4, 2014

Congressional District 5  
Senatorial District 15  
Assembly District 71  
Voting District 2

Sheet 1 of 1

OFFICE → PARTY ↓	1 Governor and Lieutenant Governor Vote for One	2 Representative in Congress Vote for One	3 State Senator Vote for One	4 State Representative Vote for One	5 Secretary of the State Vote for One	6 Treasurer Vote for One	7 Comptroller Vote for One	8 Attorney General Vote for One	9 Judge of Probate Vote for One	10 Registrar of Voters Vote for One
REPUBLICAN PARTY	<input type="radio"/> 1A Thomas C. Foley and Heather Somers	<input type="radio"/> 2A Mark Greenberg	<input type="radio"/> 3A Karl D. Shehu	<input type="radio"/> 4A Anthony J. D'Amelio	<input type="radio"/> 5A Peter Lumaj	<input type="radio"/> 6A Timothy M. Herbst	<input type="radio"/> 7A Sharon J. McLaughlin	<input type="radio"/> 8A Kie Westby	<input type="radio"/> 9A Peter E. Mariano	<input type="radio"/> 10A Nancy S. Robison
DEMOCRATIC PARTY	<input type="radio"/> 1B Dannel P. Malloy and Nancy Wyman	<input type="radio"/> 2B Elizabeth Esty	<input type="radio"/> 3B Joan V. Hartley	4B	<input type="radio"/> 5B Denise W. Merrill	<input type="radio"/> 6B Denise L. Nappier	<input type="radio"/> 7B Kevin Lembo	<input type="radio"/> 8B George Jepsen	<input type="radio"/> 9B Peter E. Mariano	<input type="radio"/> 10B Thomas McCormack
WORKING FAMILIES PARTY	<input type="radio"/> 1C Dannel P. Malloy and Nancy Wyman	<input type="radio"/> 2C Elizabeth Esty	<input type="radio"/> 3C Blair F. Bertaccini	4C	<input type="radio"/> 5C Denise W. Merrill	<input type="radio"/> 6C Denise L. Nappier	<input type="radio"/> 7C Kevin Lembo	<input type="radio"/> 8C George Jepsen	9C	10C
INDEPENDENT PARTY	<input type="radio"/> 1D Thomas C. Foley and Heather Somers	<input type="radio"/> 2D Mark Greenberg	<input type="radio"/> 3D Joan V. Hartley	<input type="radio"/> 4D Raymond E. Rivard	<input type="radio"/> 5D Peter Lumaj	<input type="radio"/> 6D Timothy M. Herbst	<input type="radio"/> 7D Sharon J. McLaughlin	<input type="radio"/> 8D Kie Westby	9D	10D
GREEN PARTY	1E	2E	3E	4E	<input type="radio"/> 5E S. Michael DeRosa	6E	<input type="radio"/> 7E Rolf W. Maurer	<input type="radio"/> 8E Stephen E. Fournier	9E	10E
PETITIONING CANDIDATES	<input type="radio"/> 1F Joe Visconti and Chester Frank Harris	<input type="radio"/> 2F John J. Pistone	3F	4F	5F	6F	7F	8F	9F	10F
WRITE-IN VOTES →	<input type="radio"/> 1G	<input type="radio"/> 2G	<input type="radio"/> 3G	<input type="radio"/> 4G	<input type="radio"/> 5G	<input type="radio"/> 6G	<input type="radio"/> 7G	<input type="radio"/> 8G	<input type="radio"/> 9G	<input type="radio"/> 10G

VOTE ON THE QUESTION(S)

YES     NO

1. Shall the Constitution of the State be amended to remove restrictions concerning absentee ballots and to permit a person to vote without appearing at a polling place on the day of an election?

YES     NO

2. Shall the Town of Middlebury adopt the Code of Ethics, as approved by the Middlebury Ethics Commission and moved to ballot by vote of the Board of Selectmen on September 2, 2014?

STATE OF CONNECTICUT  
 SECRETARY OF STATE  
 ELECTIONS DIVISION  
 2014 OCT -2 A 9:50

Be sure to read the instructions on the reverse side of this ballot.

# State of Connecticut Official Ballot

## HOW TO USE THIS BALLOT

CAUTION: This ballot may consist of more than one sheet.

### I. TO MARK THIS BALLOT.

Completely fill in each appropriate oval as shown.

Use a black or blue pen or pencil.

Vote for candidates individually. Do not mark the party names in any way.

### II. TO VOTE FOR CANDIDATES.

In most cases, only one mark or write-in vote is allowable in each column (that is, for each office).

### A. TO VOTE FOR CANDIDATES ON THE BALLOT.

Completely fill in the oval above the name of each candidate for whom you wish to vote.

Example of Vote for Candidates		
OFFICE PARTY	1 TITLE OF OFFICE	2 TITLE OF OFFICE
NAME OF PARTY	<input checked="" type="radio"/> 1A Name of Candidate	<input type="radio"/> 2A Name of Candidate
NAME OF PARTY	<input type="radio"/> 1B Name of Candidate	<input checked="" type="radio"/> 2B Name of Candidate

In the case of an office for which you may vote for two or more candidates, you may mark your ballot for the proper number of candidates anywhere in that group even though one be directly below the other.

Example of Vote for Multiple-opening Office		
OFFICE PARTY	1 TITLE OF OFFICE	2 TITLE OF OFFICE
NAME OF PARTY	<input checked="" type="radio"/> 1A Name of Candidate	<input type="radio"/> 2A Name of Candidate
NAME OF PARTY	<input type="radio"/> 1B Name of Candidate	<input checked="" type="radio"/> 2B Name of Candidate

**B. TO WRITE IN A VOTE** for a registered write-in candidate for a particular office, use the write-in row spaces provided for this purpose. The space you use for writing in a person's name as a candidate must be directly below the column-headed with the title of the office to which you wish this person elected. It will have the same number as shown in the column-heading for that office. See example in III below.

### III. TO VOTE THE QUESTIONS.

Mark the YES or NO oval above your choice for each question on which you wish to vote.

Example of Write-in Vote and Vote on Questions		
VOTE ON THE QUESTIONS	<input type="radio"/> Yes <input checked="" type="radio"/> No 1. Shall the proposed...	<input checked="" type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No 2. Shall the proposed...
OFFICE PARTY	1 TITLE OF OFFICE	2 TITLE OF OFFICE
NAME OF PARTY	<input type="radio"/> 1A Name of Candidate	<input checked="" type="radio"/> 2A Name of Candidate
WRITE-IN VOTES	<input checked="" type="radio"/> 1B Name of Candidate	<input type="radio"/> 2B

### FOR ABSENTEE BALLOTS ONLY

NOTE: After filling out this ballot, fold it and INSERT THE BALLOT IN THE INNER ENVELOPE (B). SEAL THE ENVELOPE. This envelope carries a statement which you must sign and which is subject to the penalties of false statement in absentee balloting provided by law.

See further instructions on Inner Envelope (B) and in the enclosed "Instructions for Absentee Voting."

## COMO USAR ESTA PAPELETA

¡ADVERTENCIA! Esta Papeleta puede consistir en mas de una página. En tal caso, no remueva la grapa que mantiene estas páginas juntas.

### I. PARA MARCAR SU VOTO:

Haga una marca bastante clara en el cuadro apropiado ovalado, según la ilustración que se ofrece a continuación:

Puede usar pluma o lapiz. Usted puede borrar las marcas si desea cambiar su voto, siempre y cuando su decisión final quede clara. Vote por los candidatos individualmente. No marque el nombre de los partidos en ninguna forma.

### II. PARA VOTAR POR CANDIDATOS.

En la mayoría de los casos, solamente se permite una marca o Voto por escrito en cada columna (es decir, para cada cargo oficial).

### A. PARA VOTAR POR CANDIDATOS CUYOS NOMBRES APARECEN IMPRESOS EN LA PAPELETA.

Marque el cuadro que aparece bajo el nombre de cada candidato por el cual usted desea votar.

Ejemplo de Voto Para Cargos Con Posiciones Múltiples		
CARGO PARTIDO	1 TITULO del CARGO	2 TITULO del CARGO
NOMBRE del PARTIDO	<input checked="" type="radio"/> 1A NOMBRE del CANDIDATO	<input type="radio"/> 2A NOMBRE del CANDIDATO
NOMBRE del PARTIDO	<input type="radio"/> 1B NOMBRE del CANDIDATO	<input checked="" type="radio"/> 2B NOMBRE del CANDIDATO

En caso de que se le permita votar por dos o más candidatos para el mismo cargo oficial, usted puede marcar su papeleta según el número debido de candidatos en ese grupo, aunque dos o más candidatos aparezcan en la misma columna.

**B. PARA ESCRIBIR SU VOTO** por un candidato que se ha registrado como un candidato por escrito para un cargo en particular, use la fila de espacios en blanco que ha sido dedicada para este propósito (encima de la fila Hamada "Vote en las Preguntas"). El espacio que usted use para escribir el nombre de una persona como candidato debe ser el que se encuentra directamente sobre la columna encabezada con el título del cargo oficial para el cual usted desea elegir dicha persona. Ese espacio tendrá el mismo número que aparece en el encabezamiento de la columna para ese cargo oficial. Véa el ejemplo bajo la Sección III a continuación.

### III. PARA VOTAR EN LAS PREGUNTAS:

Marque el cuadro "SI" o el cuadro "NO" que aparece sobre cada una de las preguntas por las que usted desea votar.

Ejemplo de Voto por Escrito y de Vote en las Preguntas		
VOTE EN LAS PREGUNTAS	<input type="radio"/> Si <input checked="" type="radio"/> No 1. Se debe Propuesto...	<input checked="" type="radio"/> Si <input type="radio"/> No 2. Se debe Propuesto...
CARGO PARTIDO	1 TITULO del CARGO	2 TITULO del CARGO
NOMBRE del PARTIDO	<input type="radio"/> 1A NOMBRE del CANDIDATO	<input checked="" type="radio"/> 2A NOMBRE del CANDIDATO
VOTOS POR ESCRITOS	<input checked="" type="radio"/> 1B NOMBRE del CANDIDATO	<input type="radio"/> 2B

NOTA: Después de llenar esta papeleta, doblela y DEPOSITELA EN EL SOBRE INTERIOR (B). CIERRE EL SOBRE. Este sobre contiene una declaración que usted debe de firmar y la cual está sujeta a las penas de la ley estatal por declaraciones falsas durante el voto en ausencia. Véa más Instrucciones en el Sobre Interior (B) y en las adjuntas "Instrucciones para Voto en Ausencia".

State of Connecticut  
Official Ballot

Middlebury, Connecticut

State Election

November 4, 2014

Congressional District 5  
Senatorial District 32  
Assembly District 71  
Voting District 1

Sheet 1 of 1

OFFICE → PARTY ↓	1 Governor and Lieutenant Governor Vote for One	2 Representative in Congress Vote for One	3 State Senator Vote for One	4 State Representative Vote for One	5 Secretary of the State Vote for One	6 Treasurer Vote for One	7 Comptroller Vote for One	8 Attorney General Vote for One	9 Judge of Probate Vote for One	10 Registrar of Voters Vote for One
REPUBLICAN PARTY	<input type="radio"/> 1A Thomas C. Foley and Heather Somers	<input type="radio"/> 2A Mark Greenberg	<input type="radio"/> 3A Robert J. Kane	<input type="radio"/> 4A Anthony J. D'Amelio	<input type="radio"/> 5A Peter Lumaj	<input type="radio"/> 6A Timothy M. Herbst	<input type="radio"/> 7A Sharon J. McLaughlin	<input type="radio"/> 8A Kie Westby	<input type="radio"/> 9A Peter E. Mariano	<input type="radio"/> 10A Nancy S. Robison
DEMOCRATIC PARTY	<input type="radio"/> 1B Dannel P. Malloy and Nancy Wyman	<input type="radio"/> 2B Elizabeth Esty	<input type="radio"/> 3B Donato Orsini	4B	<input type="radio"/> 5B Denise W. Merrill	<input type="radio"/> 6B Denise L. Nappier	<input type="radio"/> 7B Kevin Lembo	<input type="radio"/> 8B George Jepsen	<input type="radio"/> 9B Peter E. Mariano	<input type="radio"/> 10B Thomas McCormack
WORKING FAMILIES PARTY	<input type="radio"/> 1C Dannel P. Malloy and Nancy Wyman	<input type="radio"/> 2C Elizabeth Esty	<input type="radio"/> 3C Donato Orsini	4C	<input type="radio"/> 5C Denise W. Merrill	<input type="radio"/> 6C Denise L. Nappier	<input type="radio"/> 7C Kevin Lembo	<input type="radio"/> 8C George Jepsen	9C	10C
INDEPENDENT PARTY	<input type="radio"/> 1D Thomas C. Foley and Heather Somers	<input type="radio"/> 2D Mark Greenberg	3D	<input type="radio"/> 4D Raymond E. Rivard	<input type="radio"/> 5D Peter Lumaj	<input type="radio"/> 6D Timothy M. Herbst	<input type="radio"/> 7D Sharon J. McLaughlin	<input type="radio"/> 8D Kie Westby	9D	10D
GREEN PARTY	1E	2E	3E	4E	<input type="radio"/> 5E S. Michael DeRosa	6E	<input type="radio"/> 7E Rolf W. Maurer	<input type="radio"/> 8E Stephen E. Fournier	9E	10E
PETITIONING CANDIDATES	<input type="radio"/> 1F Joe Visconti and Chester Frank Harris	<input type="radio"/> 2F John J. Pistone	3F	4F	5F	6F	7F	8F	9F	10F
WRITE-IN VOTES →	<input type="radio"/> 1G	<input type="radio"/> 2G	<input type="radio"/> 3G	<input type="radio"/> 4G	<input type="radio"/> 5G	<input type="radio"/> 6G	<input type="radio"/> 7G	<input type="radio"/> 8G	<input type="radio"/> 9G	<input type="radio"/> 10G

VOTE ON THE QUESTION(S)

YES     NO

1. Shall the Constitution of the State be amended to remove restrictions concerning absentee ballots and to permit a person to vote without appearing at a polling place on the day of an election?

YES     NO

2. Shall the Town of Middlebury adopt the Code of Ethics, as approved by the Middlebury Ethics Commission and moved to ballot by vote of the Board of Selectmen on September 2, 2014?

SECRETARY OF THE STATE  
 ELECTIONS DIVISION  
 2014 OCT - 2 A 9:50

Be sure to read the instructions on the reverse side of this ballot.

# State of Connecticut Official Ballot

## HOW TO USE THIS BALLOT

CAUTION: This ballot may consist of more than one sheet.

### I. TO MARK THIS BALLOT.

Completely fill in each appropriate oval as shown.

Use a black or blue pen or pencil.

Vote for candidates individually. Do not mark the party names in any way.

### II. TO VOTE FOR CANDIDATES.

In most cases, only one mark or write-in vote is allowed in each column (that is, for each office).

### A. TO VOTE FOR CANDIDATES ON THE BALLOT.

Completely fill in the oval above the name of each candidate for whom you wish to vote.

Example of Vote for Candidates		
OFFICE PARTY	1 TITLE OF OFFICE	2 TITLE OF OFFICE
NAME OF PARTY	<input checked="" type="radio"/> 1A Name of Candidate	<input type="radio"/> 2A Name of Candidate
NAME OF PARTY	<input type="radio"/> 1B Name of Candidate	<input checked="" type="radio"/> 2B Name of Candidate

In the case of an office for which you may vote for two or more candidates, you may mark your ballot for the proper number of candidates anywhere in that group even though one be directly below the other.

Example of Vote for Multiple-opening Office		
OFFICE PARTY	1 TITLE OF OFFICE	2 TITLE OF OFFICE
NAME OF PARTY	<input checked="" type="radio"/> 1A Name of Candidate	<input type="radio"/> 2A Name of Candidate
NAME OF PARTY	<input type="radio"/> 1B Name of Candidate	<input checked="" type="radio"/> 2B Name of Candidate

**B. TO WRITE IN A VOTE** for a registered write-in candidate for a particular office, use the write-in row spaces provided for this purpose. The space you use for writing in a person's name as a candidate must be directly below the column headed with the title of the office to which you wish this person elected. It will have the same number as shown in the column-heading for that office. See example in III below.

### III. TO VOTE THE QUESTIONS.

Mark the YES or NO oval above your choice for each question on which you wish to vote.

Example of Write-in Vote and Vote on Questions		
VOTE ON THE QUESTIONS	<input type="radio"/> Yes <input checked="" type="radio"/> No	<input checked="" type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No
	1. Shall the proposed...	2. Shall the proposed...
OFFICE PARTY	1 TITLE OF OFFICE	2 TITLE OF OFFICE
NAME OF PARTY	<input type="radio"/> 1A Name of Candidate	<input checked="" type="radio"/> 2A Name of Candidate
WRITE-IN VOTES	<input checked="" type="radio"/> 1B Name of Candidate	<input type="radio"/> 2B

### FOR ABSENTEE BALLOTS ONLY

NOTE: After filling out this ballot, fold it and INSERT THE BALLOT IN THE INNER ENVELOPE (B). SEAL THE ENVELOPE. This envelope carries a statement which you must sign and which is subject to the penalties of false statement in absentee balloting provided by law.

See further instructions on Inner Envelope (B) and in the enclosed "Instructions for Absentee Voting."

## COMO USAR ESTA PAPELETA

¡ADVERTENCIA! Esta Papeleta puede consistir en mas de una página. En tal caso, no remueva la grapa que mantiene estas páginas juntas.

### I. PARA MARCAR SU VOTO:

Haga una marca bastante clara en el cuadro apropiado ovalado, según la ilustración que se ofrece a continuación:

Puede usar pluma o lapiz. Usted puede borrar las marcas si desea cambiar su voto, siempre y cuando su decision final quede clara. Vote por los candidatos individualmente. No marque el nombre de los partidos en ninguna forma.

### II. PARA VOTAR POR CANDIDATOS.

En la mayoría de los casos, solamente se permite una marca o Voto por escrito en cada columna (es decir, para cada cargo oficial).

### A. PARA VOTAR POR CANDIDATOS CUYOS NOMBRES APARECEN IMPRESOS EN LA PAPELETA.

Marque el cuadro que aparece bajo el nombre de cada candidato por el cual usted desea votar.

Ejemplo de Voto Para Cargos Con Posiciones Múltiples		
CARGO PARTIDO	1 TITULO del CARGO	2 TITULO del CARGO
NOMBRE del PARTIDO	<input checked="" type="radio"/> 1A NOMBRE del CANDIDATO	<input type="radio"/> 2A NOMBRE del CANDIDATO
NOMBRE del PARTIDO	<input type="radio"/> 1B NOMBRE del CANDIDATO	<input checked="" type="radio"/> 2B NOMBRE del CANDIDATO

En caso de que se le permita votar por dos o más candidatos para el mismo cargo oficial, usted puede marcar su papeleta según el número debido de candidatos en ese grupo, aunque dos o más candidatos aparezcan en la misma columna.

**B. PARA ESCRIBIR SU VOTO** por un candidato que se ha registrado como un candidato por escrito para un cargo en particular, use la fila de espacios en blanco que ha sido dedicada para este propósito (encima de la fila Hamada "Vote en las Preguntas"). El espacio que usted use para escribir el nombre de una persona como candidato debe ser el que se encuentra directamente sobre la columna encabezada con el titulo del cargo oficial para el cual usted desea elegir dicha persona. Ese espacio tendrá el mismo número que aparece en el encabezamiento de la columna para ese cargo oficial. Véa el ejemplo bajo la Sección III a continuación.

### III. PARA VOTAR EN LAS PREGUNTAS:

Marque el cuadro "SI" o el cuadro "NO" que aparece sobre cada una de las preguntas por las que usted desea votar.

Ejemplo de Voto por Escrito y de Vote en las Preguntas		
VOTE EN LAS PREGUNTAS	<input type="radio"/> Si <input checked="" type="radio"/> No	<input checked="" type="radio"/> Si <input type="radio"/> No
	1. Se debe Propuesto...	2. Se debe Propuesto...
CARGO PARTIDO	1 TITULO del CARGO	2 TITULO del CARGO
NOMBRE del PARTIDO	<input type="radio"/> 1A NOMBRE del CANDIDATO	<input checked="" type="radio"/> 2A NOMBRE del CANDIDATO
VOTOS POR ESCRITOS	<input checked="" type="radio"/> 1B NOMBRE del CANDIDATO	<input type="radio"/> 2B

NOTA: Después de llenar esta papeleta, doblela y DEPOSITELA EN EL SOBRE INTERIOR (B). CIERRE EL SOBRE. Este sobre contiene una declaración que usted debe de firmar y la cual está sujeta a las penas de la ley estatal por declaraciones falsas durante el voto en ausencia. Véa más Instrucciones en el Sobre Interior (B) y en las adjuntas "Instrucciones para Voto en Ausencia".